

**春の御要意**  
 服洋供子・傘洋人婦  
 折中春・ツヤシイワ  
**店商ヤルツ**  
 (番十四白話電) 目丁四町平

鼻の薬は……  
 チクノール錠に限る  
**山野邊藥局**  
 平町五丁目

帝キネマキノ巨弾六日替り  
 寵兒市川百々之助改新本年  
 度第一回作品!  
**高田の馬場**  
 傳流の芝居的安兵衛を離れ  
 たる眞の安兵衛は? 劍の人  
 酒の八百々之助! 當り藝百  
 々之助が安兵衛か! 安兵衛  
 が百々之助? 定評あに遇然  
 ならずや  
 叔父六郎左衛門の敵討ちた  
 る廿四才前後と聞く  
**學園一致** 全十巻  
 マキノ秘藏…二篇完成  
 嵐長三郎努力快篇  
 神文美少年録

春水主税は吉兵衛の十手劍  
 に圍まれた生命如何に憐す  
 む沼の百萬兩誰れが手に?  
 來週**觀音丹次**  
 上映特普通  
 料金特普通  
 帝キネマ  
**有聲座**

定 一 部 金 貳 銭  
 廣 告 五 銭 十 二 行 休 日 日 曜 大 祭 一 部 金 貳 銭  
 料 五 十 銭 一 行 休 日 日 曜 大 祭 一 部 金 貳 銭  
 料 五 十 銭 一 行 休 日 日 曜 大 祭 一 部 金 貳 銭

**常盤新報**

刊夕日六月四

**能率増進現代的日用品**  
 フシ印ハラゴム印肉バット (金拾五銭)  
 コレハ小サキ判或ハミトメ印用ニ携帶便利  
 ライオン印萬年バット (金壹圓也)  
 コレハ店判、仕切判、官廳、會社、銀行用  
 (インキ) を塗らずに永久に使へるゴム印肉  
 ▲僅か拾五銭で  
 拾萬個印が押せます  
 コノハラ萬年バットは一個が五年間以上使用出来る事  
 は遞信省經理局の認定書に依り明かです  
 平町古鍛冶町十番地 (電話四四番)  
**阿康藥店**  
 萬年バット  
 東北代理店

**土地建物賣却廣告**  
 平町三丁目三十一、三十二番地  
 宅地 二百坪 (建物共)  
 右賣却致度候間希望者は平町三丁目組合  
 代表小野伊佐治に御相談被下度候  
**平町三丁目共同組合**

常磐第一ノ磐城炭礦ノ石炭  
 大炭礦ナル  
**石炭トノ特長**  
 一、目方ノ正確  
 二、品質ノ優良  
 三、配達ノ迅速  
 ドーシテアナナ良イ品ヲソナニ安ク賣レルカト驚カ  
 レ一度使ヘバ永久ニ使ヘ下サルノガ當店石炭ト「コ  
 クス」ノ特長  
 石炭は正十貫目 一俵金六十五錢也  
 平 驛 前  
**阿部石炭商店**  
 (電話二三七番)

**外科**  
 門 專 光 ×  
 科 線 入 院 應 需  
**上田外科醫院**  
 平 町 南 町  
 電話 一 二 九 番

**製パン開始**  
**謝恩大賣出し**  
 四月五日より 五日間  
 九日までに 五日間  
 期間中五十錢以上御買上の  
 方に一割に相當する景品を  
 進呈致します  
 パン 一個 五錢  
 シヤムパン 一個 五錢  
 プラムパン 一個 五錢  
 あんぱん 一斤 十六錢  
 食パン 一斤 十六錢  
 其の他數種  
 ふつくととして柔かい飛切  
 おいしい松本屋ノパン  
 せひ御試食下さい  
 平町四丁目(電話二二四番)  
**マツモトヤ**

國産品普及宣傳  
 抽籤附大特賣  
 計時腕製含工精  
 一 一等 壹百圓  
 二 二等 五十圓  
 三 三等 拾圓  
 四 四等 五圓  
 五 五等 精工含製ニツケ  
 一圓八十錢) 四萬九千  
 百五十個  
 一本も空籤なし  
 (電話平三六三)  
 店賣販約特  
 店計時田會

**大懸賞額**  
 (復興債券)  
 一等 壹百圓  
 二等 五十圓  
 三等 拾圓  
 四等 五圓  
 五等 精工含製ニツケ  
 一圓八十錢) 四萬九千  
 百五十個  
 一本も空籤なし

**種 儲蓄**  
**關大藥局**  
 電話 四 〇 〇 番

**貸借對照表**  
 自昭和二年三月一日  
 至全三月二月廿九日

資產之部	未拂込資本金	5,000.00
	什器	一,五五七.七
	商品 勘定	三,三三三.三
	得着先勘定	一七,四〇〇.〇
	金銀及當座預金	二,六二一.三
	振替 貯金	六〇一.五
	創 業 資 金	六七二.一
	諸貸付金勘定	三,三三三.五
	所有土地建物	二,二五〇.〇
	滞貸金勘定	六,四〇〇.〇
	未收入金勘定	八五,〇〇〇.〇
	合 計	一三〇,七四七.七
負債之部	資本金勘定	100,000.00
	假受金勘定	一,九七二.五
	仕入先勘定	三,五四四.三
	商品 切手	八八三.三
	未拂金勘定	一七,〇〇〇.〇
	諸積立金	一,一五〇.〇
	法定積立金	二五〇.〇〇
	前期繰越金	三,四一八.八
	當期利益金	五,二九〇.五
	合 計	一三〇,七四七.七

右之通り候也  
 昭和三年月日  
 株式 **百澤商店**  
 専務取締役社長 百澤易興  
 追而監査役任期満了に付改  
 選の結果阿部政右衛門、殿  
 本松造再選重任せり

大 京 都 齊  
**ヒナ人形**  
 廉 賣  
 小道具一式  
 玩具行商人  
 數名募集  
**いづや**  
 二丁目(電六四九)

磯かには生れ性故哀しくも  
 今日も穴ほる泡ふきつゝも  
 わめきつゝおそうが如く強  
 風はひねもす吹けり大天地  
 を  
 若き日の此の涙をば海底に  
 眞珠となして秘めておかま  
 し  
 誰をかの吐く留息のしのび  
 かに今宵の風に交れる心地  
 す  
 はてしなき廣野に我の死が  
 らを夢に見しより闇を怖る

**常磐文藝**  
 さとうきよこ

春の夜の匂ひる君の黒髪に  
 そとよれてみぬ罪犯すごと  
 己れ一人解き書をかきぬべ  
 ンも折れよと

いらづらにインクかわきて  
 泣き飽きし頭は唯に亂れ亂  
 るる

一筋に我を目差して来るご  
 とし紅き帆を上げし夕べの  
 舟は

何かしら底温かく春の雨は  
 ひねもす降り倦けけは  
 なく

書にてなほ思ひおよばぬ心  
 地してうつけのごとく春の  
 海見る

夢多く持ちて育ちし人の世  
 はあまりに寂し沙漠にも似  
 て

夢に見し花のごとくにかそ  
 けくも儂なくゆるるさふら  
 んの花

何かしら呷くごとき紫の花  
 さふらんのいとさき花は

### 平商業學校が

## けふから移轉

### 揚土の磐中校舎へ

平商業學校では五日午前九時から入學式を舉行したが同校は既報の如く揚土の磐中舊校舎へ今學期から移轉する事となつてゐるので六日の兩日に亘り同所へ移轉して授業を開始する筈である

### 公園へ電話

#### 希望者多敷

#### 十一日抽籤

櫻時の松ヶ岡公園に露店を出す希望者の既に平町役場に出願届出たるは本日迄に四十六名の多きに達したが八日を以つて締切となし十一日午後一時から抽籤を執行八名に許可を與へる事になるが料金は一等地廿三圓二等十七圓、三等十二圓で出願資格は平町居住者にして左記條件を具備することになつて居る

一、現在營業者にして自身賣店に於て營業をなすこと  
二、町指定の賣店設備を備へること  
三、町指定の價格を以つて物品の販賣をなすこと  
四、町指定の料金を前納すること

### 花見時の公園諸設備

#### 土木委員協議

平町役場にては明日午前九時から今回新任された土木

委員最初の協議會を開き花見時の公園諸設備に關し協議する由

### 天然痘

## 愈々終息

### 大多敷全治

石城郡下天然痘患者は平署管内平窪村一名平町一名を除き他は全治して退舎し四ツ倉署管内草野村の二名四ツ倉町の一名も経過良好で一兩日中には全治するはずで新患者發生の模様もなく蔓延を恐れられてゐた天然痘もいよいよ終息するものと見られてゐる

### 患者激増

#### 磐城炭礦困惑

石城郡内郷村磐城炭礦の健康保險組合は保險金給付の患者が激増して困つてゐるがこれは流行感冒等の關係もあるが過般實施した賃銀一割値下により傷病日當額との差が接近したので一寸した事で診療を受け怠けようとするものが著るしく増加の傾向を示し大弱りの會社當局では實施後滿一ヶ年給付を受けなかつたものを表彰記念品を賜る事とした

### 常磐大衆創刊

元いはらき新聞營業主任古和口虎雄氏は常磐地方法政經濟

教育其他民衆指導機關として常磐大衆と稱する月刊雜誌を發刊する事となり五月創刊號を出版すると

### 平署管内

## 巡查大異動

### 面目を一新

平警察署では四日管内駐在所巡查の大異動を行つた異

### 署長の訓示が動機で

## 自動車組合組織さる

### 早速昨日創立懇親會

平署管内の自動車業者は昨日午後一時から同署樓上に召集し昨報の如く猪狩署長から訓示あつたが是れが動機となつて同業者組合を組織する事となり直ちに會則を定め役員選舉の結果左記の如く決定午後六時より尼子亭にて創立懇親會を催したる由

### 盗んで運ぶ

#### 途中捕はる

平町七丁目居住山形縣生、雜夫金子美代(?)は六日午前四時頃平發電報所の貯炭場より吸入石炭一俵を窃取し來るを警邏中の泉巡查が行違ひ取押へ目下餘罪ある

### 魚市場移轉

#### 認可を申請

本縣知事へ四日認可申請し



### モスリンの洗濯

#### と其の保存法

若し色が剥げるならば一ガロンの水に酢を湯のみに半分位の割合にして入れて洗

### 勤人の服装費は

## 年に六百五十圓

### 其の收入に比して

#### バランスがとれない

近代男女——特に外へ勤めに出る者の服装費の問題は其の收入に比してバランスがとれないことが問題になつて來ました。男子の勤め人の一年の服装費は、切りつめて六百五十圓と計算されました。今内譯を出して見ると

- △脊廣五著二百八十圓△
- △オバコート二著百二十圓△
- △ワイシャツ四枚十二圓△
- △ネクタイ四本八圓△
- △カラー六本三圓△
- △ズボン

- つりバンド一本二圓△
- △ハンカチ十二枚二圓△
- △手袋一つ二圓△
- △靴下六足三圓△
- △ガーター二圓△
- △帽子二個六圓五十錢△
- △エリマキ一個四圓△
- △シャツ七枚三十圓△
- △中又七著四圓七十錢△
- △時計一個二十圓△
- △万年筆一本六圓△
- △カフス靴二組四圓△
- △レインコート一著十五圓△
- △洋傘一本六圓△
- △オーバースーツ一著三圓△
- △靴三枚二十九圓△
- △著物類三枚四圓△
- △羽織類一枚十七圓△
- △帯五圓△
- △浴衣三枚五圓△
- △襦袢二枚十圓△
- △下

### 醤油を改善

#### 山崎氏の發起で

#### 醸造組合を組織

本縣における醤油醸造業は年産額七萬石、この價格三百萬圓以上に達してゐるが醸造の方法及び販路政策等に於ては、よもすれば他府縣のそれに壓倒され勝負の

### 映画旬報發行

#### 平町のキネマ研究者島田春夫、松本純一兩君其の相寄り先般「映画旬報」を發刊し

て居たが同誌は平映書界唯一の機關誌であつて四月號からは活版の改の內容も全く面目一新の觀がある、發行所は平町新川町二九島田方定價十錢毎月二回發行である

### 射撃場竣工

#### 花の盛りに

#### 披露式舉行

平獵友會では常設射撃場新設について豫て腐心し理想の場所として石城郡飯野村山崎縣議所有の東山を選定し山崎氏並に關係地主と諒解を得今年一月着工々事申であつたがこの程竣工したので櫻花の候を期し竣工式を舉行すべく来る九日午後一時より平署樓上に役員會を開きその準備の相談をなす由

見込にて取調中

### 平町物價

品名	單位	價格
白米	一升	三五〇〇
白米	一升	三三〇〇
白米	一升	三二〇〇
白米	一升	三一〇〇
白米	一升	三〇〇〇
白米	一升	二九〇〇
白米	一升	二八〇〇
白米	一升	二七〇〇
白米	一升	二六〇〇
白米	一升	二五〇〇
白米	一升	二四〇〇
白米	一升	二三〇〇
白米	一升	二二〇〇
白米	一升	二一〇〇
白米	一升	二〇〇〇
白米	一升	一九〇〇
白米	一升	一八〇〇
白米	一升	一七〇〇
白米	一升	一六〇〇
白米	一升	一五〇〇
白米	一升	一四〇〇
白米	一升	一三〇〇
白米	一升	一二〇〇
白米	一升	一一〇〇
白米	一升	一〇〇〇
白米	一升	九〇〇
白米	一升	八〇〇
白米	一升	七〇〇
白米	一升	六〇〇
白米	一升	五〇〇
白米	一升	四〇〇
白米	一升	三〇〇
白米	一升	二〇〇
白米	一升	一〇〇
白米	一升	〇

### 人口増加は

#### 年々千二百人

平町における本年一月以降三月末日までの戸籍移動は出生二百九十六に對し死亡百廿二で出生は三人三分に於て死亡は一人五分であるが差引出生が一人八分の率を以て増加してゐる譯であるが婚姻も同期中七十五件あり一ヶ月約廿五件で一日平均一件弱となつてゐるが離婚も比較的多く八件を數へてゐた